Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Malcantone II**	**2L**
CLUB 2	**Hurricanes Lenzburg II**	**2L**

Lieu / Ort Location / Luogo	**Cassina d'Agno**	Date / Datum Date / Data	**27.05.2017**
Start / Beginn Début / Inizio **16:58**	End / Ende Fin / Fine **19:10**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**DD29**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	210065	COVINI Camilla	
Official scorer Marqueur	4049	ZAPPA Giorgio	
Referee 1 Arbitre 1	3302	GIANOLA Simone	
Referee 2 Arbitre 2	9800	ORTELLI Moreno	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	0	8	7
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	2	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Malcantone II**	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	1	5	CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	1	0	CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Malcantone II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
22	C	BOTTANI Mirko				30021
64	A	CONZA-SIXTO Daniel-Luis				201301
39	G	RUBBI Omar	X	X	X	95315
30	G	HENZI Michael				202340
33		MENI Roberto				204282
20		MERCOLLI Tommaso				217060
72		TADDEI Paolo				97152
14		FRASCHINA Simone				3301
21		RIVA Jan				210184
17		FRISBERG Patrick				205174
91		PEDROLINI Andrea				98193
96		MARTINENGHI Marzio				204247
89		AMBROSETTI Flavio				97235
60		GOECER Stepan				209335
50		SOBRIO-LEONI Michela				98325

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	20542
	FRIGERIO Mattia		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:13	91	96	1				
04:23	96		2				
07:29	22	17	3				
08:22	91		4				
16:09	22	89	5				
19:40	14	17	6				
56:41	96	60	7				
60:34	21	22	8				
				TOTAL			8
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
06:41	21	2	00:00	08:41	B1
13:27	14	2	00:00	15:27	D
17:11	64	2	00:00	19:11	H
51:35	17	2	00:00	53:35	H
TOTAL				8 min	

2 Hurricanes Lenzburg II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
89	C	RÄBER Marco				202213
93	A	KELLER Fabian				202163
36	G	HÄUSERMANN Ramon	X	X	X	214050
	G					
11		BOLLIGER Severin				202152
33		WIDMER Roger				207217
3		FREI Markus				217193
17		ACHERMANN Dominic				208214
61		POLETTI Marco				217004
74		THEILER Raphael				217117
88		LÜTHI Martin				214088
27		SEILER Lukas				210380
12		LAUBACHER Daniel				9011

COACH	Surname / Name Nom / Cognome — Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	214108
	LÜTHI Pascal		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
23:31	88	33	1				
28:58	33		2				
42:34	93		3				
45:23	88	33	4				
45:40	17	27	5				
51:28	89	33	6				
55:29	12	11	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:10	17	2	00:00	04:23	B1
04:23	11	2	00:00	06:23	V2
11:11	12	2	00:00	13:11	B1
14:10	93	2	00:00	16:09	H
56:07	33	2	00:00	56:41	V2
56:07	33	10	00:00	60:34	V1
TOTAL				20 min	